

## NOËL MAGIQUE À TORREILLES



Du 17 décembre au 2 janvier prochains, les commerçants de Torreilles et la municipalité, vous invitent à vivre la magie des fêtes avec de beaux moments festifs et conviviaux à partager dans un village de 14 chalets de Noël en cœur de ville ! Tous les jours, de 11h à minuit, rendez-vous sur la place Louis Blasi avec au programme : dégustations, restauration, animations pour petits et grands, jeux gonflables, soirées musicales et concerts... De beaux rendez-vous pour passer les fêtes à la torreillanne !

Manifestation organisée dans le respect des directives sanitaires en vigueur (sous réserve d'évolution) - Pass sanitaire obligatoire.

### LES TEMPS FORTS

- **Vendredi 17 décembre** - Soirée d'ouverture avec DJ David Zamora
- **Samedi 18 décembre - Festi'nadal** : 16h, spectacle de Noël pour enfants à la halle des sports - 17h30, déambulation jusqu'à la place Louis Blasi avec les personnages du spectacle et les toon's - 18h, jeux en bois, boom de Noël avec distribution de cadeaux - vers 19h15, arrivée du Père Noël - Soirée avec le groupe "The French Touch NZ"
- **Dimanche 19 décembre** - Midi avec la chanteuse "Coco" - 17h30, concert de Noël - Soirée avec le groupe "Strike"
- **Lundi 20 décembre** - Soirée avec le Saxophoniste Séb & DJ Franck Robesse
- **Mardi 21 décembre** - Soirée avec le groupe "K-méléon"
- **Mercredi 22 décembre** - Soirée avec DJ David Zamora
- **Jeudi 23 décembre** - Soirée avec le groupe "Lemon Grass"
- **Vendredi 24 décembre** - Journée chants de Noël (fermeture des chalets à 18h)
- **Samedi 25 décembre** - Soirée avec DJ Franck Robesse
- **Dimanche 26 décembre** - Midi avec la chanteuse "Coco" - Soirée avec le groupe "Al Chemist"
- **Lundi 27 décembre** - Soirée avec le groupe "Chispa Latina"
- **Mardi 28 décembre** - Soirée avec le Duo "Club Tropicana"
- **Mercredi 29 décembre** - Soirée avec le groupe "K-méléon"
- **Jeudi 30 décembre** - Soirée avec DJ David Zamora
- **Vendredi 31 décembre 2021** - Soirée réveillon : froufrous et cotillons pour fêter le passage vers la nouvelle année dans un ambiance festive avec "Samba Brésil" et soirée cabaret par la troupe "Les Oiseaux de nuit"
- **Samedi 1<sup>er</sup> janvier 2022** - Midi avec DJ Pascal - Soirée avec AKA Alejandro
- **Dimanche 2 janvier 2022** - Midi avec AKA Alejandro & DJ David Zamora



## TROIS CONCERTS D'EXCEPTION

Le pari était audacieux, mais les mélomanes qui ont assisté ce week-end au nouveau festival torreillan "Musiques en balade" ont été comblés. L'église Saint-Julien et Sainte-Basilisse a en effet vibré de ce que la musique peut offrir de plus beau. Vendredi soir, les voix célestes du quartet féminin corse "Madamicella" ont retenti à cappella dans cette enceinte à l'acoustique exceptionnelle, l'irradiant d'une chaleur contrastant avec l'hiver qui s'était invité à l'extérieur. Le voyage s'est prolongé le lendemain en compagnie des musiciens du "Cosmos quartet", jeunes talents de la scène catalane, impressionnants de technique et de passion qui ont su transporter les amateurs de musique à corde dans leur délicieux espace temps. Le festival s'est clos dimanche soir dans la douceur persane du "Chemirani quartet" dont le "hâl amoureux" a envoûté les spectateurs dans un sublime voyage entre orient et occident. Si le festival n'a pas - encore - touché un large public que la programmation, saluée par tous les présents, méritait, il a confirmé son inscription totale dans la politique culturelle riche, ouverte et qualitative de la commune. Les artistes ont également remercié la municipalité pour le "courage" de cette programmation en une période qui s'annonce à nouveau très incertaine pour le monde culturel, ainsi que le public, lui aussi avide d'émotions.



©SimWill66



©SimWill66

### FRANCE SERVICES

Pour tout accompagnement dans vos démarches administratives liées à la situation fiscale, la santé, la famille, la retraite ou l'emploi, la Maison France services vous accueille les lundis et mardis de 9h à 12h, les mercredis et jeudis de 9h à 12h et de 13h à 17h, ainsi que les vendredis de 9h à 13h. Plus d'infos au 04 30 44 09 26.



## NOËL DES ENFANTS...

Le traditionnel spectacle de Noël de la médiathèque aura lieu le samedi 18 décembre à 16h à la halle des sports. La troupe des "Oiseaux de Nuit" entraînera petits et grands dans "Le voyage magique de Rayponce". Une épopée merveilleuse qui transportera les enfants auprès de leurs personnages Disney préférés. À l'issue de la représentation, un cortège lumineux sera guidé par les Toon's jusqu'à la place Louis Blasi. Infos & réservations : 04 68 52 33 41 ou [mediatheque@torreilles.fr](mailto:mediatheque@torreilles.fr)



## ...ET GOSPEL POUR LES GRANDS

Dans le cadre des festivités de cette fin d'année, la ville organise le dimanche 19 décembre prochain à 17h30, son traditionnel concert de Noël en l'église Saint Julien et Sainte Basilisse. À cette occasion, "The Gourmets Vocal Quartet" proposera un programme "gospel", au sein duquel les thèmes populaires de Noël auront la part belle. Inspiré de groupes mythiques tel "The Golden Gate Quartet", cet ensemble se construit autour du son vibrant des voix des quatre solistes, pour un voyage aux origines de la musique afro-américaine (negro-spirituals). Un quatuor composé d'Alex Delgado (ténor et piano), Jordi Vallespi (ténor et piano), Javier Canales (baryton) et Abel Garcia (basse) qui propose un gospel "frais et puissant," et d'une grande qualité artistique. Places assises uniquement et en nombre limité, réservation au Cube ou en ligne sur [torreilles.festik.net](http://torreilles.festik.net). Entrée 10€, tarif réduit\* 8€. \*Tarifs réduits : demandeurs d'emploi, jeunes de moins de 18 ans et étudiants de moins de 26 ans sur présentation d'un justificatif. Gratuit pour les moins de 12 ans.



Manifestations organisées dans le respect des directives sanitaires en vigueur (sous réserve d'évolution) - Pass sanitaire obligatoire.

## CÉRÉMONIE D'HOMMAGE DU 5 DÉCEMBRE

La cérémonie d'hommage aux victimes de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de Tunisie se tiendra ce dimanche 5 décembre à 10h45. Rendez-vous est donné au cimetière. La situation sanitaire et les mesures gouvernementales ne permettant pas de tenir cette cérémonie patriotique dans le format habituel, seuls les représentants du conseil municipal, des associations patriotiques du Souvenir français et des anciens combattants ainsi que l'association des Pieds Noirs de Torreilles et de leurs amis assisteront à la cérémonie.

# DERBY CATALAN À TORREILLES CONTRE ELNE !

Même si les conditions d'exercice de notre sport préféré, dans les trois communes de l'Entente, deviennent de plus en plus complexes, SCR XV doit assumer ses obligations sportives. C'est ainsi que le derby contre Elne, initialement prévu le 28/11 à Canet, puis à Torreilles et enfin, à Elne... a été reporté au 5/12 à Torreilles. L'équipe 1, première de sa poule, devra prendre au sérieux la formation illibérienne, qui, après un début de saison difficile, a repris du poil de la bête et occupe la 7<sup>ème</sup> place. On connaît la qualité de jeu des "jaune et bleu" et leur tendance à ne rien lâcher (souviens toi 2019). Les hommes du tandem Dunyach et Montgaillard sont prévenus. Idem pour l'équipe 2 de Porcu et Mercier. 2<sup>ème</sup> de sa poule, elle reçoit le 4<sup>ème</sup> qui va aussi lui donner du fil à retordre. (matches à 14h et 15h30). L'apport du public ne sera pas négligeable, qu'on se le dise ! PÔLE

JEUNES : nos cadets, en progrès, vont se confronter à la meilleure équipe de la poule Thau-Poussan et devront se surpasser pour faire face. Nos juniors, invaincus, recevront ces mêmes héraltaïds dans la rencontre au sommet de cette poule d'Occitanie. Les deux parties se dérouleront au stade de Saint Laurent de la Salanque (13h45 et 15h15), aimablement prêt par la ville et le club laurentin. Les belles et confortables tribunes de Jo Maso, ne demandent qu'à se remplir de supporters salanquais. ÉCOLE DE RUGBY : U14, tournoi samedi après-midi à Torreilles contre Argelès, Millas, Elne, Gd Perpignan et Agly. U12 : à Cabestany, samedi matin. U10 et U8, à Cabestany samedi après-midi. TÉLÉTHON : la bourriche des rencontres de dimanche sera reversée intégralement au Téléthon. Soyez présents et généreux, merci. LCA

## TÉLÉTHON : LES ASSOCIATIONS SE MOBILISENT !

**Vendredi 3 décembre** : • Balade à vélo (30km) avec l'Union Cyclotouriste Torreilles à 14h - départ place Louis Blasi (3€) • Vente d'objets et de gâteaux par Détente & Sports de 10h à 14h - place Louis Blasi • Initiation à la country avec Texas Country de 17h à 18h30 - espace fraternité\* • Cross de l'école Jules Verne. **Samedi 4 décembre** : • Concours de pétanque en doublettes formées avec la Boule Torreillanne à 13h30 - boulodrome (5€) • Tombola et buvette de l'école de rugby - stade Joseph Sayrou • Buvette de l'ESBC basket de 10h à 14h - halle des sports\*. **Dimanche 5 décembre** : • Sortie à vélo (80km), rendez-vous à 8h - place Louis Blasi (3€) • Buvette de l'ESBC basket de 10h à 12h - halle des sports\*. **Du lundi 6 au vendredi 10 décembre** : • Vente de crêpes et de gâteaux par l'ALSH - tous les soirs de la semaine à la sortie des écoles. **Judi 9 décembre** : • Initiation au yoga avec le Yoga club torreillan de 18h30 à 19h30 - salle des fêtes\* (5€). **Dimanche 12 décembre** : • Opération nettoyage avec Oxy'marche à 9h30. - plage centre (participation entre 3 et 5€/venir avec ses gants). \*Pass sanitaire et port du masque obligatoires - Manifestations organisées dans le respect des mesures sanitaires en vigueur.

## NOËL POUR TOUS

Le Point Jeunes s'associe au projet "boîtes de Noël solidaires" afin d'apporter un peu de baume au cœur des plus démunis pour les fêtes de fin d'année. Le principe est de remplir une boîte à chaussures avec quelque chose qui tient chaud, quelque chose de bon, un jouet, un loisir, un produit d'hygiène et un petit mot. Votre boîte, reflet de votre générosité et de l'esprit de Noël, pourra aussi être décorée. Il est important de ne pas y glisser de denrées périssables et de préciser si la boîte est mixte, destinée à un enfant, à un homme ou une femme. Déposez vos boîtes jusqu'au 12 décembre au Point jeunes du lundi au vendredi de 9h à 18h.



## UN SAVOIR-FAIRE EXTRAORDINAIRE

Depuis quelques années, Frédéric Morlot et Lili Blandin font pousser des fruits, légumes et épices exotiques sur le sol torreillan. Dans leur pépinière, ils ont réussi le pari extraordinaire de produire sous serres photovoltaïques toutes sortes de variétés peu communes issues de l'agriculture biologique et labellisées Ecocert. Leur univers atypique, inspiré des richesses naturelles de la Réunion a été présenté au journal de 20h de TF1. Pour voir ou revoir le reportage : [bit.ly/artsvertsTF1](http://bit.ly/artsvertsTF1)



## SAURIMONDA

En cette période troublée, l'association Saurimonda a tenu son assemblée générale le vendredi 26 novembre dernier, suivie de sa rifa annuelle. À ce sujet, Saurimonda remercie tous les commerçants torreillans pour leur soutien apporté à cet événement.



## RÉPARE CAFÉ

L'association "Répare Bénévole Torreilles" vous attend ce lundi 6 décembre pour la réparation de vos appareils en panne et problèmes informatiques. Cet atelier, gratuit, aura lieu salle Méditerranée (rue des écoles), de 14h à 18h. Ne jetez plus, pensez au Répare Café ! Pass sanitaire obligatoire.

## UN CADEAU POUR LA PLANÈTE !

Et si, cette année, la hotte du Père Noël apportait aussi un cadeau pour la planète ? Outre le choix du cadeau, il est important de choisir le bon emballage. Celui qui sera le plus joli, mais surtout le plus écologique ! Pour cela, quelques options s'offrent à vous. Le papier kraft ou une jolie page de livre sont compostables. Décorés avec de la ficelle naturelle, un bâton de cannelle ou une rondelle d'orange séchée, ils trouveront parfaitement leur place sous le sapin. Le tissu, sous forme de pochon ou un carré à plier selon la technique du furoshiki est une idée originale. Sans scotch, ni ficelle, il est réutilisable et rend votre cadeau unique par le choix des motifs.



## Agenda sportif, festif, culturel

**DU 3 AU 10 DÉCEMBRE :**

> Exposition "Port-Vendres1, reflet d'épave"\*, Le Cube

**DIMANCHE 5 DÉCEMBRE :**

> Rugby à Torreilles\*:

• SCR XV (II) - Jeunesse Sportive Illibérienne (II), à 13h45  
• SCR XV (I) - Jeunesse Sportive Illibérienne (I), à 15h15

**MARDI 7 DÉCEMBRE :**

> Atelier Bébés Lecteurs\*, 9h30 et 10h - médiathèque (gratuit, sur inscription)

**JEUDI 9 DÉCEMBRE :**

> Conférence-débat "L'extraordinaire histoire de l'épave romaine Port-Vendres1"\*, 18h30 - Le Cube (gratuit)

**DU 17 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER :**

> Noël magique à Torreilles\*, tous les jours de 11h à minuit - place Louis Blasi (programme au recto)

**MARCHÉS :**

mardis et vendredis matin,  
place Louis Blasi

\*Pass sanitaire obligatoire

## INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 4 décembre : 17h à Torreilles • Dimanche 5 décembre : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à Clairà • Mardi 7 décembre : 17h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 8 décembre : 17h à Torreilles (chapelle de Juhègues) ; 17h à Le Barcarès • Jeudi 9 décembre : 17h à Clairà.

## MÉTÉO



Rdv sur la page facebook "Meteo vigilance roussillon".

## GUINGUETTE D'HIVER

Samedi 11 décembre à partir de 19h, le domaine Pagnon vous invite à venir découvrir ou redécouvrir ses vins, bien au chaud sous leur chapiteau de cirque au domaine (impasse des orangers). Le Camion de saison et la Petite rôtisserie vous proposeront des burgers, des tapas, des huîtres... tout cela en musique avec le groupe Soul&Pepper ! L'artiste torreillanne Jenny Paratilla exposera ses œuvres lors de cette soirée. Plus d'infos : 06 17 56 35 92.

## TRIBUNE LIBRE

Cf. n°1385. On sait qu'il y a une recrudescence du covid et que l'on va vers une nouvelle vague de la pandémie. Dans ce contexte, je ne peux que recommander aux Torreillanes et Torreillans de continuer leur vigilance par le respect stricte des différents gestes barrières et de se faire vacciner pour ceux qui ne le sont pas encore ou de prendre la 3<sup>ème</sup> dose. Il ressort de l'analyse que les personnes vaccinées peuvent, certes, attraper la maladie mais en principe de façon bien moins grave. Cette question est particulièrement importante en cette période de fête, favorisant la propagation du virus du fait des rencontres, repas familiaux et entre amis, etc. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.